

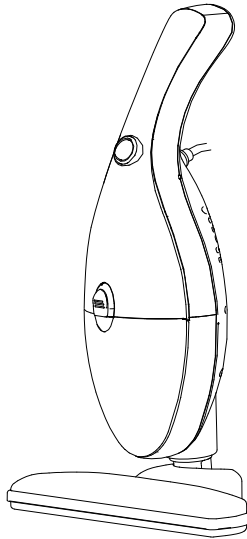


2 in 1 Hand Stick Vac

Model No.: CT-449AC-1

120V 60Hz 4.2A 500Watt

USER INSTRUCTION MANUAL



★ Leaders in Professional Marketing and Demonstrating ★
101-127 Commercial Drive, Calgary, AB, T3Z 2A7
1-877-387-7770 www.redferment.com

IMPORTANT SAFE GUARDS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following

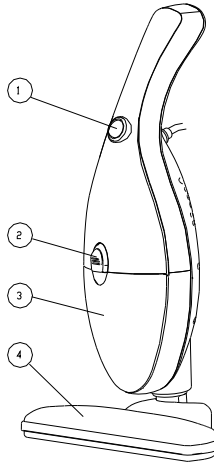
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR HANDI VAC.

WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury:

1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use.
2. Do not use outdoors or on wet surfaces.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. Do not use vacuum if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water. Return it to an authorized service center.
6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, or pull cord around sharp edges or corners.
7. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
8. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
9. Do not handle plug or appliance with wet hands.
10. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
11. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
12. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. Turn off the control before unplugging.
14. Use extra care when cleaning on stairs.
15. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
16. Look on your vacuum and follow all label and marking instructions.
17. Keep end of hose, wands and other openings away from your face and body.
18. Do not use the vacuum cleaner without dust cup filter in place.
19. Always unplug this appliance before connecting or disconnecting vacuum hose.
20. Store the vacuum indoors. Put the vacuum away after use to prevent tripping accidents.
21. Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Correct voltage is listed on the rating label.
22. Use only on dry, indoor surfaces.
23. Do not use for any purpose other than described in this user's guide.
24. If the cleaner is damaged, it must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

HANDI VAC

Model No.: CT-449AC-1

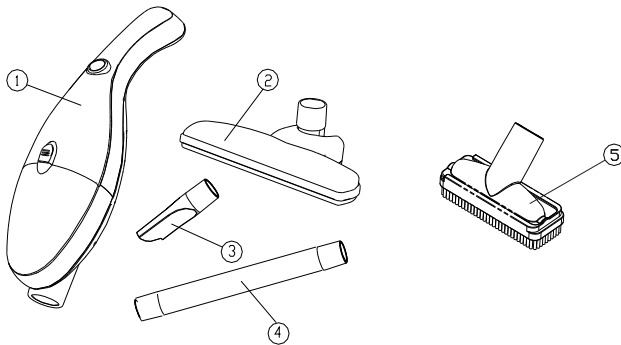


1 switch

2 dust cup release button

3 dust cup

4 brush



1. Main body

3. Crevice nozzle


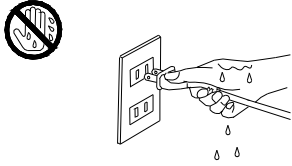

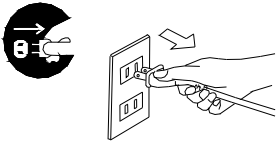
2. Main floor nozzle

4. Extension tubes

5. Square nozzle

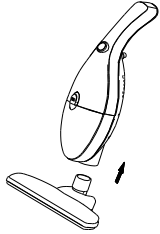
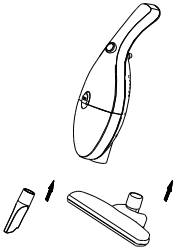
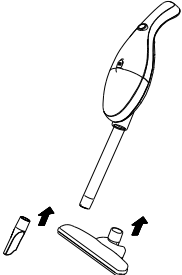
PRECAUTIONARY MEASURES

If the air intake opening, the brush or the flexible hose are blocked, you should switch off the Handi Vac at once. First clear the blocked substance before you attempt to start the Handi Vac again.

<p>1. Do not operate the Handi Vac too close to heaters and like radiators, cigarette butts etc.</p>	 A line drawing of the Handi Vac unit on the left. To its right is a heater with a flame. A circular prohibition sign with a diagonal slash is placed over the flame, indicating that the device should not be used near heat sources.
<p>2. Before you insert the plug into the wall contact, be sure your hand is dry.</p>	 A line drawing of a hand with several water droplets on it, inserting a two-prong electrical plug into a wall outlet. A circular prohibition sign with a diagonal slash is placed over the water droplets, indicating that the device should not be used with wet hands.
<p>3. Before you start using the Handi Vac, please remove large or sharp objects from the floor in order to prevent filter damage. Do not use the Handi Vac to clean anything that is easy to burn or flammable, such as gas, cigarettes or liquids.</p>	 A line drawing of a gas can with a flame and a lit cigarette. A circular prohibition sign with a diagonal slash is placed over the gas can and cigarette. To the right of this is a line drawing of the Handi Vac unit, indicating that it should not be used to clean flammable or sharp objects.
<p>4. When you want to remove the plug from the wall contact, please do this at the plug itself and not by pulling on the electrical cable.</p>	 A line drawing of a hand pulling a two-prong electrical plug out of a wall outlet. A circular inset to the left shows a hand pulling the plug by the cable, with an arrow pointing to the cable. Another arrow points to the plug itself, indicating the correct removal method.

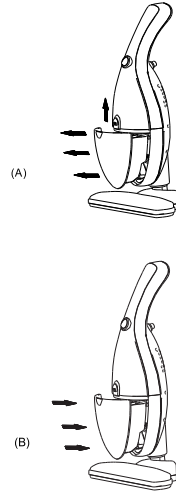
ASSEMBLING THE HANDI VAC

Always remove the plug from the power socket before fitting or removing accessories.

<p>1. To Start When you begin to use the Handi Vac, you must install the brush into the body first. Install the brush to the body.</p>	 A line drawing of the Handi Vac body and a brush. The brush is shown being inserted into the bottom of the body. Two small black arrows point to the brush's ends, indicating the direction of insertion.
<p>2. Crevice nozzle : You can connect the crevice nozzle to the body or you can use the extension tubes to connect the body of the machine directly with floor brush or crevice nozzle.</p>	 A line drawing of the Handi Vac body and a crevice nozzle. The nozzle is shown being attached to the bottom of the body. Two small black arrows point to the nozzle's ends, indicating the direction of attachment.
<p>You can connect the brush to the body of the machine or use the extension tube with the brush attached and use for the furniture, venation, TV, shelves, etc.</p>	 A line drawing of the Handi Vac body, an extension tube, and a brush. The brush is attached to the end of the extension tube. Two small black arrows point to the brush's ends, indicating the direction of attachment to the extension tube.

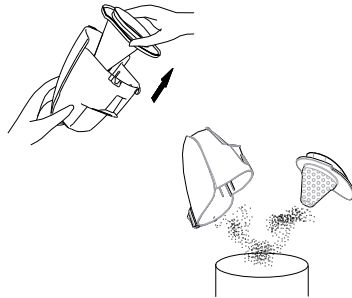
1. Remove and install the dust cup

- (a) Remove dust cup from body: push up release button of dust cup to remove. Then take out the dust cup from body. (fig. A)
- (b) Install dust cup on body: first make the dust cup connect with the body. (pay attention to the fitting position and direction). Then push the dust cup lower side to close with the body. The dust cup will be locked after you hear a click. (fig. B)

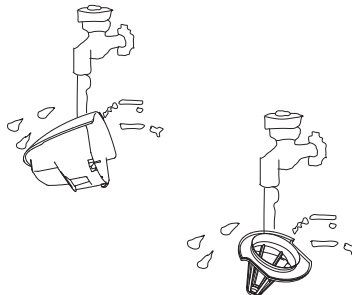


Cleaning the appliance

Take out the filter frame.
Then drop the dust into waste
container.



Dust cup and frame are
washable. Remove parts from
vac, rinse clean under warm
water and air dry.



TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
HANDI VAC WILL NOT OPERATE	<ol style="list-style-type: none"> 1. no power in electrical outlet 2. unit needs servicing 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check fuse or breaker. Replace fuse/reset breaker.
HANDI VAC WILL NOT PICK-UP OR SUCTION POWER IS WEAK	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dust cup is full. 2. Dust cup filter needs to be replaced. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty dust cup (see page 6). 2. Remove dust cup filter and check for object(s) in air duct and remove. 3. Replace filter.
DUST ESCAPING FROM HANDI VAC	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dust cup is full. 2. Dust cup filter is not installed correctly. 3. Puncture/hole in dust cup filter. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty dust cup. 2. Review dust cup filter instruction. (see page 6). 3. Replace dust cup filter. (see page 6)
HANDI VAC BRUSHES WILL NOT PICK-UP	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dust cup is full. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty and clean dust cup and filter.

WARNING :

- To reduce the risk of electric shock, do not use outdoors or on wet surfaces.
- To reduce the risk of injury from moving parts, unplug before servicing
- To reduce the risk of electric shock, unplug before cleaning or servicing
- For Household Use Only

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Redfern Enterprises warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

Should any defect covered by the terms of the limited warranty be discovered within one (1) year, Redfern Enterprises will repair or replace any defective part provided the unit is returned by the original purchaser, freight prepaid to:

Canada

Redfern Enterprises, 101-127 Commercial Drive, Calgary, AB, T3Z 2A7

Toll Free: 1-877-387-7770 FREE ext.221

Calgary Local: 403-735-5130 ext. 1

Email: info@redferment.com

USA

Redfern Enterprises, 4114 North Pecos Road, Unit 102, Las Vegas, NV, 89115

Toll Free: 1-877-462-5757 FREE ext.1

Las Vegas Local: 702-795-3314 ext.1

Email: infous@redferment.com

Proof of purchase and \$19.95 for handling and return shipping charges must be included.

The liability of Redfern Enterprises under this warranty is limited solely to the cost of the replacement parts or the complete unit at our option. LABOR CHARGES ARE NOT INCLUDED.

This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This warranty does not apply to any defect arising from misuse of the product, negligence, failure to follow Redfern's instructions, use on current or voltage other than that stamped on the product, alteration or repair not authorized by Redfern Enterprises, or damage due to faulty packaging or mishandling in transit (by a common carrier). Repair or disassembly by anyone other than a Redfern Enterprises authorized service center will void the warranty.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of Redfern enterprises, if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is Redfern Enterprises liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some States/Provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights which vary from State to State and Province to Province.

If you questions or concerns regarding you Redfern Enterprises appliance, please contact Customer Services. Please **do not return any product without contacting Redfern Enterprises for return authorization**. Unauthorized returns, as well as C.O.D. shipments, will be refused.

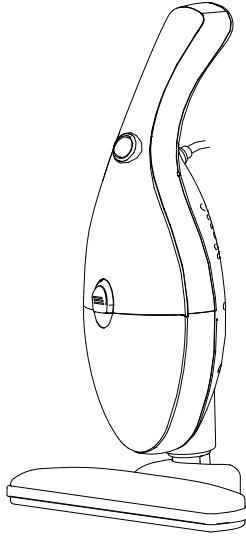
* Important: After receiving return authorization, carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include you name, complete mailing address and phone number with note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICES".



Aspirateur à main 2 en 1

Modèle n° : CT-449AC-1
120 V, 60 Hz, 4.2 A, 500 Watts

MODE D'EMPLOI DE L'UTILISATEUR



★ Leaders in Professional Marketing and Demonstrating ★
101-127 Commercial Drive, Calgary, AB, T3Z 2A7
1-877-387-7770 www.redferment.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des consignes de sécurité de base doivent toujours être suivies, incluant celles ci-dessous.

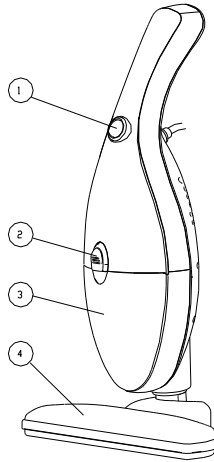
LIRE TOUTES CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE HANDI VAC.

AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque d'incendie, de décharges électriques et de blessures :

1. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance alors qu'il est branché. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
3. Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Porter une attention toute particulière lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
4. Utiliser cet appareil uniquement de la façon décrite dans ce mode d'emploi. Utiliser uniquement les accessoires du fabricant recommandés.
5. Ne pas utiliser si la fiche ou le cordon est endommagé. Ne pas utiliser l'aspirateur s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou échappé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de réparation autorisé.
6. Ne pas tirer ou transporter l'appareil par le cordon, ni utiliser le cordon comme poignée, ni tirer le cordon sur des rebords ou des coins tranchants.
7. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chauffées.
8. Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Saisir la fiche, et non le cordon, pour débrancher l'appareil.
9. Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil lorsque les mains sont mouillées.
10. Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si des ouvertures sont bouchées et le maintenir exempt de poussières, de charpie, de cheveux et de toute autre chose qui pourrait obstruer l'écoulement de l'air.
11. Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps éloignées des ouvertures et des pièces mobiles.
12. Ne pas aspirer d'objet brûlant ou fumant, tel que les cigarettes, les allumettes ou qui comporte des cendres.
13. Mettre l'appareil à Arrêt avant de le débrancher.
14. Porter une attention toute particulière lorsque l'appareil est utilisé sur des marches.
15. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ni l'utiliser où de tels liquides sont présents.
16. Suivre toutes les instructions sur les étiquettes ou les marques sur l'aspirateur.
17. Maintenir l'extrémité du boyau, de la baguette et toute autre ouverture éloignée de votre visage et de votre corps.
18. Ne pas utiliser l'aspirateur sans qu'un filtre de godet à poussière soit installé.
19. Toujours débrancher cet appareil avant de brancher et de débrancher le boyau de l'aspirateur.
20. Ranger l'aspirateur à l'intérieur. Ranger l'aspirateur après chaque utilisation afin d'éviter de trébucher dessus.
21. Utiliser une tension inappropriée peut causer des dommages au moteur et blesser l'utilisateur. La tension appropriée est indiquée sur la plaque signalétique.
22. N'utiliser que sur des surfaces sèches et à l'intérieur.
23. Utiliser l'appareil uniquement de la façon décrite dans ce mode d'emploi de l'utilisateur.
24. S'il est endommagé, l'aspirateur doit être réparé par le fabricant ou son agent de réparation ou une personne ayant des qualifications semblables afin d'éviter les dangers.

HANDI VAC

Modèle n° : CT-449AC-1

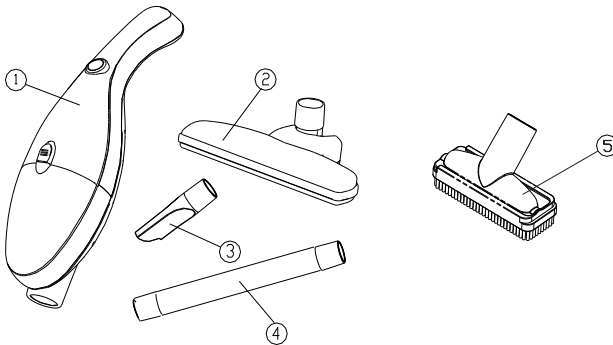


1 - commutateur

2 - bouton de libération du godet à poussière

3 - godet à poussière

4 - brosse



1. Corps

2. Buse de plancher principale


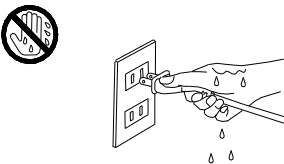

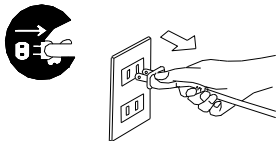
3. Buse pour crevasses

4. Tubes prolongateurs

5. buse carré

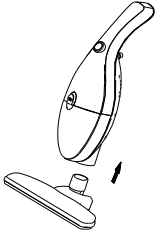
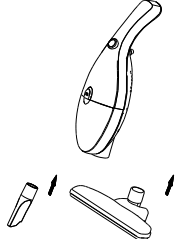
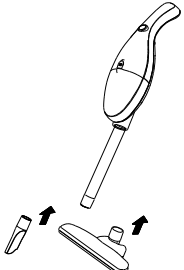
MESURES PRÉVENTIVES

Arrêter immédiatement le Handi Vac si l'ouverture de l'entrée d'air, la brosse ou le tuyau flexible sont obstrués. Éliminer l'obstruction avant de tenter de remettre en marche le Handi Vac.

<p>1. Ne pas faire fonctionner le Handi Vac trop proche d'objets chauffants, tels que les radiateurs, les mégots, etc.</p>	
<p>2. S'assurer d'avoir les mains sèches avant d'insérer la fiche dans la prise murale.</p>	
<p>3. Avant de mettre en marche le Handi Vac, retirer les gros objets ou les objets pointus du plancher afin d'éviter d'endommager le filtre. Ne pas utiliser le Handi Vac pour aspirer les choses qui peuvent brûler facilement ou qui sont inflammables, telles que l'essence, les cigarettes ou des liquides.</p>	
<p>4. Pour retirer la fiche de la prise murale, tirer sur la fiche et non sur le cordon.</p>	

ASSEMBLAGE DU HANDI VAC

Toujours retirer la fiche de la prise murale avant d'installer ou d'enlever des accessoires.

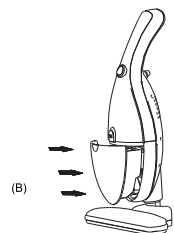
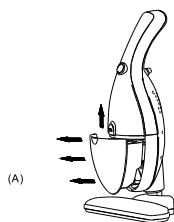
<p>1. Pour commencer</p> <p>Lorsque vous commencez à utiliser le Handi Vac, vous devez d'abord insérer la brosse dans le corps.</p> <p>Insérez la brosse dans le corps.</p>	 A line drawing of the Handi Vac main body and a brush. The brush is shown being inserted into the bottom of the main body. Two small black arrows point to the brush's handle and the main body's opening to indicate the direction of assembly.
<p>2. Buse pour crevasses :</p> <p>Vous pouvez installer la buse à crevasse sur le corps ou vous pouvez utiliser les tubes de rallonge pour connecter le corps de l'appareil directement sur la brosse de plancher ou la buse à crevasse.</p>	 A line drawing of the Handi Vac main body, a crevice tool, and an extension tube. The crevice tool is shown being attached to the bottom of the main body. Two small black arrows point to the crevice tool and the main body's opening to indicate the direction of assembly.
<p>Vous pouvez connecter la brosse sur le corps de l'appareil ou utiliser les tubes de rallonge avec les brosses installées utiliser pour les meubles, les nervures, les téléviseurs, les étagères, etc.</p>	 A line drawing of the Handi Vac main body, a brush, and an extension tube. The brush is shown being attached to the bottom of the extension tube. Two small black arrows point to the brush and the extension tube's opening to indicate the direction of assembly.

1. Retirer et installer le godet à poussière

a) Retirer le godet à poussière du corps :
Pousser vers le haut le bouton de libération du godet à poussière. Retirer ensuite le godet à poussière du corps. (fig. A)

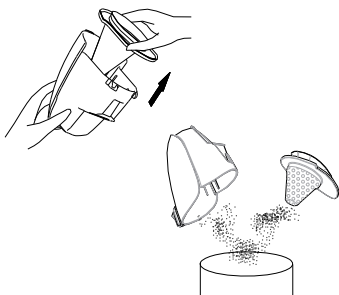
b) Installer le godet à poussière sur le corps : d'abord, faire entrer le godet à poussière en contact avec le corps. (porter attention à la position et à la direction de l'insertion) Pousser ensuite le côté inférieur du godet à poussière de manière à ce qu'il se ferme sur le corps. Le godet à poussière sera bloqué en place lorsqu'un clic se produira.

(fig. B)

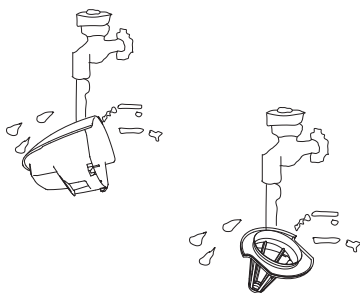


Nettoyage de l'appareil

Retirer le boîtier du filtre.
Ensuite, faire tomber la poussière dans le récipient à déchets.



Godet à poussière et le cadre sont lavables. Enlever les pièces de l'aspirateur, rincer sous l'eau chaude et l'air sec.



GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	RAISON POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
LE HANDI VAC NE FONCTIONNE PAS	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aucune tension à la prise électrique 2. L'appareil doit être réparé 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier le fusible ou le disjoncteur. Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur
LE HANDI VAC NE RAMASSE RIEN OU LA PUISSANCE D'ASPIRATION EST FAIBLE	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le godet à poussière est plein. 2. Le filtre du godet à poussière doit être remplacé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vider le godet à poussière (voir la page 6) 2. Retirer le filtre du godet à poussière et vérifier s'il y a des objets dans la conduite d'air et les en retirer le cas échéant. 3. Remplacer le filtre.
DE LA POUSSIÈRE S'ÉCHAPPE DU HANDI VAC	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le godet à poussière est plein. 2. Le godet à poussière n'est pas installé correctement. 3. Le filtre du godet à poussière est percé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vider le godet à poussière. 2. Revoir les instructions pour le godet à poussière. (voir la page 6). 3. Remplacer le filtre du godet à poussière. (voir la page 6)
LA BROSSE DU HANDI VAC NE RAMASSE RIEN	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le godet à poussière est plein. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vider et nettoyer le godet à poussière et le filtre.

AVERTISSEMENT :

- Pour réduire les risques de choc électrique, ne pas utiliser à l'extérieur et ne pas aspirer de déchets humides.
- Pour éviter d'être blessé par les pièces en mouvement, débrancher avant l'entretien.
- Pour éviter les risques de choc électrique, débrancher avant le nettoyage ou l'entretien.
- Pour usage ménager

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

Redfern Enterprises garantit que ce produit est exempt de défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat original, lorsqu'il est utilisé dans des conditions domestiques normales, sous réserve des conditions, exclusions et exceptions suivantes :

Dans l'éventualité où une défectuosité couverte par les modalités de la garantie limitée serait décelée dans un délai d'un (1) an, Redfern Enterprises réparera ou remplacera toute pièce défectueuse, pourvu que l'unité lui soit retournée par l'acheteur original, port payé, à :

Canada

Redfern Enterprises, 101-127 Commercial Drive, Calgary, AB, T3Z 2A7

Sans frais : 1-877-387-7770 poste 221

Appel local à Calgary : 403-735-5130 poste 1

Courriel : info@redferment.com

États-Unis

Redfern Enterprises, 4114 North Pecos Road, Unit 102, Las Vegas, NV, 89115

Sans frais : 1-877-462-5757 poste 1

Appel local à Las Vegas : 702-795-3314 poste 1

Courriel : infous@redferment.com

Veillez inclure une preuve d'achat ainsi qu'une somme de 19,95 \$ pour couvrir les frais de manutention et d'expédition de retour.

La responsabilité de Redfern Enterprises en vertu de cette garantie se limite uniquement au coût de remplacement des pièces ou de l'unité complète, à sa discrétion. LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE NE SONT PAS COMPRIS.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas à une unité modifiée ou utilisée à des fins commerciales. Cette garantie ne s'applique pas à une défectuosité découlant d'un usage impropre du produit, de la négligence, du non-respect des consignes de Redfern, de l'utilisation avec un courant ou une tension autre que ce qui est indiqué sur le produit, d'une modification ou d'une réparation non autorisée par Redfern Enterprises, ou de dommages causés par un emballage inadéquat ou une manutention sans précaution durant le transport (par un transporteur général). La réparation ou le désassemblage par quiconque autre qu'un prestataire de service agréé par Redfern Enterprises aura pour effet d'annuler la garantie.

Cette garantie est offerte à l'acheteur original de l'unité et exclut toutes autres garanties légales et/ou conventionnelles. Le cas échéant, la responsabilité de Redfern Enterprises se limite aux obligations spécifiques expressément assumées en vertu de la garantie limitée. En aucun cas Redfern Enterprises ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou accessoires de quelconque nature. Certains états/certaines provinces interdisent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, alors il se peut que ce qui précède ne s'applique pas à vous.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Pour toutes questions concernant votre appareil Redfern Enterprises, veuillez contacter le service à la clientèle. Prière de **ne pas retourner un produit sans avoir préalablement demandé une autorisation de retour à Redfern Enterprises**. Les retours non autorisés, ainsi que les envois contre remboursement seront refusés.

* Important : après avoir obtenu une autorisation de retour, veuillez emballer soigneusement l'article pour éviter tous dommages pendant l'expédition. Inscrivez votre nom, votre adresse postale complète et votre numéro de téléphone avec une note indiquant les renseignements sur l'achat, le numéro de modèle et une description du problème. Nous vous conseillons d'assurer l'envoi (car les dommages subis pendant l'expédition ne sont pas couverts par votre garantie). Veuillez écrire la mention « ATTENTION : SERVICE À LA CLIENTÈLE » sur l'emballage.